HATÁROZATOK TÁRA

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG KORMÁNYÁNAK HIVATALOS LAPJA

Budapest,
2007. október 10.,
szerda

48. szám

Ára: 420,– Ft

TARTALOMJEGYZÉK

		Oldal
2177/2007. (X. 10.) Korm. h.	A Miniszterelnöki Hivatalban, a minisztériumokban, az igazgatási és az igazgatási jellegű tevékenységet ellátó központi költségvetési szerveknél foglalkoztatottak létszámáról szóló 2117/2006. (VI. 30.) Korm. határozat módosításáról	378
2178/2007. (X. 10.) Korm. h.	Az Oroszországi Föderáció területén létrehozott magyar hadisírokkal kapcsolatos XVIII. elszámolási időszak költségeinek pénzügyi elszámolásáról	378
2179/2007. (X. 10.) Korm. h.	A jogi segítségnyújtás reformjának folytatásával kapcsolatos feladatokról	380
2180/2007. (X. 10.) Korm. h.	A magyar kormányküldöttségnek az UNESCO Közgyűlése 34. ülésszakán történő részvételéről	380
2181/2007. (X. 10.) Korm. h.	A 2007. évi központi költségvetés általános tartalékának felhasználásáról	381
42/2007. (X. 10.) ME h.	A Magyar Köztársaság Kormánya és az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztosának Hivatala közötti Megállapodás létrehozására adott felhatalmazásról	383

Jelen dokumentum a Magyar Hivatalos Közlönykiadó tulajdona, további üzleti célú felhasználása tilos!

I. rész HATÁROZATOK

A Kormány határozatai

A Kormány 2177/2007. (X. 10.) Korm. határozata

a Miniszterelnöki Hivatalban, a minisztériumokban, az igazgatási és az igazgatási jellegű tevékenységet ellátó központi költségvetési szerveknél foglalkoztatottak létszámáról szóló 2117/2006. (VI. 30.) Korm. határozat módosításáról

A Kormány az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 36. §-ának (2) bekezdésére figyelemmel a következő határozatot hozza:

1. A Miniszterelnöki Hivatalban, a minisztériumokban, az igazgatási és az igazgatási jellegű tevékenységet ellátó központi költségvetési szerveknél foglalkoztatottak létszámáról szóló 2117/2006. (VI. 30.) Korm. határozat 1. számú mellékletében

a) a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium 462 fős létszáma helyébe 452 fő lép,

b) a minisztériumok, valamint a minisztériumok üzemeltetési, ellátási feladatait végző költségvetési szervek összesített 6165 fős létszáma helyébe 6155 fő lép.

2. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba azzal, hogy a hatálybalépését követő hónap első napján hatályát veszti.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 2178/2007. (X. 10.) Korm. határozata

az Oroszországi Föderáció területén létrehozott magyar hadisírokkal kapcsolatos XVIII. elszámolási időszak költségeinek pénzügyi elszámolásáról

A Kormány

az Oroszországi Föderáció Magyar Köztársasággal szemben fennálló államadóssága terhére az Oroszországi Föderáció területén létrehozott magyar hadisírokkal kapcsolatos XVIII. elszámolási időszak költségeinek ellenértékével, a Magyar Köztársaság Kormánya és az Oroszországi Föderáció Kormánya között a háborúkban elesett katonák és polgári áldozatok emlékének megörökítéséről, valamint sírjaik jogi helyzetéről szóló Megállapodás, továbbá az ezzel kapcsolatos pénzügyi finanszírozásról készített Jegyzőkönyv jóváhagyásáról szóló 2158/1996. (VI. 25.) Korm. határozat 7. pontja szerint, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 39. § (1) bekezdése alapján a XIII. Honvédelmi Minisztérium fejezet és a XLI. A központi költségvetés kamatelszámolásai, tőkevisszatérülései, az adósság- és követelés kezelés költségei fejezet előirányzatait a *melléklet* szerint módosítja.

Felelős: pénzügyminiszter
Határidő: azonnal

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

Jelen dokumentum a Magyar Hivatalos Közlönykiadó tulajdona, további üzleti célú felhasználása tilos!

Melléklet a 2178/2007. (X. 10.) Korm. határozathoz

XIII. Honvédelmi Minisztérium

Fejezet száma és megnevezése

ADATLAP A KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSÁRA*

a Kormány hatáskörében

Költségvetési év: 2007.

Ezer forintban

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezetszám	Címszám	Alcímszám	Jogcímcsop.-szám	Jogcímszám	Előir.-csoportszám	Kiemelt előir.-szám	Fejezetnév	Címnév	Alcímnév	Jogcímcsop.-név	Jogcímnév	Előir.-csop.-név	KIADÁSOK Kiemelt előirányzat neve	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/—)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma
	XIII.							Honvédelmi Minisztérium										
		8							Fejezeti kezelésű előirányzatok									
			2							Ágazati célelőirányzatok								
211673				29							Magyar hadisírok létesítése az Oroszországi Föderációban							
						2							Felhalmozási költségvetés					
							3							Egyéb intézményi felhalmozási kiadások		+82 321		
Az előirányzat-módosítás érvényessége: *a)* a költségvetési évben egyszeri jellegű																		

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezetszám	Címszám	Alcímszám	Jogcímcsop.-szám	Jogcímszám	Előir.-csoportszám	Kiemelt előir.-szám	Fejezetnév	Címnév	Alcímnév	Jogcímcsop.-név	Jogcímnév	Előir.-csop.-név	BEVÉTELEK Kiemelt előirányzat neve	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/—)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma
	XLI.							A központi költségvetés kamatelszámolásai, tőkevisszatérülései, az adósság- és követeléskezelés költségei										
		4							Tőkekövetelések visszatérülése									
029339			1							Kormányhitelek visszatérülése						+82 321		
Az előirányzat-módosítás érvényessége: *a)* a költségvetési évben egyszeri jellegű																		

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezetszám	Címszám	Alcímszám	Jogcímcsop.-szám	Jogcímszám	Előir.-csoportszám	Kiemelt előir.-szám	Fejezetnév	Címnév	Alcímnév	Jogcímcsop.-név	Jogcímnév	Előir.-csop.-név	TÁMOGATÁSOK Kiemelt előirányzat neve	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/—)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma
	XIII.							Honvédelmi Minisztérium										
		8							Fejezeti kezelésű előirányzatok									
			2							Ágazati célelőirányzatok								
211673				29							Magyar hadisírok létesítése az Oroszországi Föderációban					+82 321		
Az előirányzat-módosítás érvényessége: *a)* a költségvetési évben egyszeri jellegű																		

Az adatlap 5 példányban töltendő ki		A támogatás folyósítása/zárolása (módosítás +/—)	Összesen	I. negyedév	II. negyedév	III. negyedév	IV. negyedév
Fejezet	1 példány						
Állami Számvevőszék	1 példány	időarányos					
Magyar Államkincstár	1 példány	teljesítményarányos					
Pénzügyminisztérium	2 példány	egyéb: azonnal	82 321			82 321	

* Az összetartozó előirányzat-változásokat (+/—) egymást követően kell szerepeltetni.

Jelen dokumentum a Magyar Hivatalos Közlönykiadó tulajdona, további üzleti célú felhasználása tilos!

A Kormány 2179/2007. (X. 10.) Korm. határozata

a jogi segítségnyújtás reformjának folytatásával kapcsolatos feladatokról

1. Készüljön előterjesztés a Kormány részére a személyes illetékmentesség költségvetés terheit csökkentő és az ésszerű pervitel követelményeit hatékonyan szolgáló átalakításának lehetőségeiről.

Felelős: igazságügyi és rendészeti miniszter
pénzügyminiszter
Határidő: 2007. november 30.

2. Az igazságügyi és rendészeti miniszter, valamint a pénzügyminiszter – az Országos Igazságszolgáltatási Tanács bevonásával – készítsen előterjesztést a Kormány részére arról, hogy a költségkedvezményekkel kapcsolatos bírósági feladatok Igazságügyi Hivatalhoz történő telepítése és a személyes költségfeljegyzési jogra vonatkozó szabályok hatálybalépése miatt milyen összeggel emelendő az IRM fejezet, és milyen összeggel csökkentendő a Bíróságok fejezet költségvetése.

Felelős: igazságügyi és rendészeti miniszter
pénzügyminiszter
Határidő: 2010. december 31.

3. Készüljön előterjesztés a Kormány részére
a) a jogi segítői képviselet egyes közigazgatási hatósági eljárásokban történő bevezetéséről,
b) a jogi segítségnyújtó szervezet kirendelt védői feladatokkal való ellátásáról.

Felelős: igazságügyi és rendészeti miniszter
Határidő: 2010. december 31.

A miniszterelnök helyett:

Kiss Péter s. k.,
a Miniszterelnöki Hivatalt vezető miniszter

A Kormány 2180/2007. (X. 10.) Korm. határozata

a magyar kormányküldöttségnek az UNESCO Közgyűlése 34. ülésszakán történő részvételéről

A Kormány

1. egyetért azzal, hogy az UNESCO Közgyűlése 34. ülésszakán magyar küldöttség vegyen részt a Kormány képviseletében;

2. jóváhagyja az UNESCO Közgyűlése 34. ülésszakán részt vevő magyar kormányküldöttség tevékenységével kapcsolatos – e határozat *mellékletében* foglalt – irányelveket;

3. felhatalmazza az oktatásért és kultúráért felelős minisztert, hogy az egészségügyért felelős miniszterrel, a gazdaságért felelős miniszterrel, a foglalkoztatáspolitikáért felelős miniszterrel, a környezetvédelemért felelős miniszterrel, a sportpolitikáért felelős miniszterrel, valamint a külpolitikáért felelős miniszterrel egyetértésben kijelölje a küldöttség vezetőjét és tagjait azzal, hogy a részvétel költségeit az egyes minisztériumok költségvetéséből kell biztosítani;

Felelős: oktatásért és kultúráért felelős miniszter
érintett miniszterek
Határidő: azonnal

4. felkéri a külpolitikáért felelős minisztert, hogy a delegáció részére szükséges meghatalmazási okiratot állítsa ki.

Felelős: külpolitikáért felelős miniszter
Határidő: azonnal

A miniszterelnök helyett:

Kiss Péter s. k.,
a Miniszterelnöki Hivatalt vezető miniszter

Melléklet
a 2180/2007. (X. 10.) Korm. határozathoz

Irányelvek az UNESCO Közgyűlése 34. ülésszakán részt vevő magyar kormányküldöttség tevékenységéhez

Az UNESCO Közgyűlése 34. ülésszakán részt vevő magyar küldöttség az Új Magyarország Fejlesztési Terv vonatkozó részeivel összhangban, a Kormány prioritásainak megfelelően képviselje Magyarország érdekeit, és konstruktív módon járuljon hozzá az ülésszak eredményes munkájához és hazánk nemzetközi megbecsülésének erősítéséhez.

A küldöttség
– hangsúlyozza, hogy az UNESCO-nak – a változó világpolitikai és világgazdasági helyzetben – vissza kell szereznie vezető szerepét a nemzetközi szellemi együttműködésben, és hogy Magyarország kész minden segítséget megadni ehhez az átalakuláshoz;
– méltassa a Főigazgatónak a szervezet megújításával, a szervezeti ésszerűsítéssel kapcsolatos törekvéseit, döntéseit, és biztosítsa támogatásunkról a szervezet prioritásaival összhangban meghatározott feladatok, programok végrehajtása érdekében kifejtett tevékenységét;

Jelen dokumentum a Magyar Hivatalos Közlönykiadó tulajdona, további üzleti célú felhasználása tilos!

– a magyar érdekek szem előtt tartásával döntsön a szervezet költségvetésének elfogadásával, illetve az egyes vezető testületekbe és kormányközi bizottságokba történő választások alkalmával kialakítandó szavazási magatartással kapcsolatos álláspontjáról;

– fejtse ki a magyar álláspontot az UNESCO tevékenységéről, eredményeiről, gondjairól és tegyen javaslatokat a problémák megoldása és a Szervezet hatékonyságának növelése érdekében. Olyan interdiszciplináris, a valódi problémák megoldására orientált, professzionális szervezetre van szükség, amely a tevékenységi területein hatékony (pl. oktatási, kulturális, tudományetikai misszió, etikai normák, ajánlások kidolgozása), amely a hatásköri átfedéseket elkerülve, koordináltan működik együtt a többi nagy nemzetközi kormányzati és nem-kormányzati szervezettel, és amely kihasználja meglévő komparatív előnyeit. A cél egy olyan referenciaközpont kialakítása, amely az információkat nemcsak megszerzi és továbbadja, hanem ezek alapján érdemi ajánlásokat is megfogalmaz. Folyamatosan finomítani kell a költségvetés struktúráját, jelentősen növelni kell az ellenőrzés hatékonyságát, ügyelve azonban arra, hogy ez ne csökkentse tovább a programok végrehajtására fordított forrásokat. A szervezet költségvetésének programokra fordítható részét mindenképpen növelni kell, az adminisztrációs költségek csökkentése mellett;

– összhangban hazánk külgazdasági és külpolitikai törekvéseivel, használja ki a Közgyűlés adta lehetőségeket az európai, illetve euro-atlanti regionális együttműködés megerősítésére, a fejlődő országokkal való hasznos kapcsolatok elmélyítésére, a megkezdett programok folytatására és újak kezdeményezésére;

– méltassa, hogy az UNESCO a számunkra is igen fontos vízgazdálkodási problémakör kezelését fontos prioritásává tette;

– hívja fel a figyelmet a tudománypolitika növekvő fontosságú elemeire (kockázati társadalom, tudományetika, a fenntartható fejlődés tudományos, kulturális és szociális pillére), a szellemi és az épített kulturális örökség védelmére, valamint az információs társadalommal kapcsolatos nemzetközi szabályozás szükségességére;

– hangsúlyozza az iskolai esélyegyenlőség megteremtésére irányuló programok, a szakképzési és felsőoktatási rendszerek korszerű és optimális átalakításának szükségességét;

– fejtse ki a magyar kormány álláspontját a nemzeti és etnikai kisebbségek védelmével, egyéni és közösségi kulturális jogaik tiszteletben tartásával kapcsolatban, különös tekintettel a veszélyeztetett nyelvek és a kisnyelvek védelmére;

– támogassa a kulturális sokszínűség, a kulturális jogok, termékek és művészi kifejezések témakörében született Egyezmény mielőbbi érvényre juttatását;

– méltassa a Magyar UNESCO Bizottság egyre hatékonyabb munkáját;

– röviden ismertesse a magyar UNESCO-tevékenység legfontosabb programjait: a Budapesti Tudomány Világkonferenciája határozatai megvalósulásának figyelemmel kísérése, ezzel kapcsolatban az immár harmadízben megrendezésre kerülő World Science Forum programját. Fontos az Európai Folklór Intézet, az Információs Társadalom- és Trendkutató Központ, valamint a Közép-kelet-európai Kulturális Obszervatórium működése, a természettudományos kormányközi programok, a szellemi és fizikai világörökség megőrzése és az UNESCO-tanszékek (kisebbségszociológia, környezetbiológia, PR, kulturális menedzsment, informatika és pedagógia, emberi jogok stb.) reformjának támogatása;

– hangsúlyozza, hogy Magyarország nagyra értékeli az UNESCO-nak a kulturális javak védelme érdekében kifejtett tevékenységét;

– fejtse ki, hogy Magyarország különösen érdekelt a kulturális javak illegális forgalmának visszaszorításában, és támogatja az UNESCO szerepének erősítését a restitúció terén, különös tekintettel a II. világháború következtében elszállított műtárgyakra;

– hangsúlyozza, hogy az immár EU-tag Magyarország kész megosztani szellemi kapacitását más tagállamokkal az UNESCO valamennyi tevékenységi területén;

– fejezze ki reményét, hogy mandátumával összhangban az UNESCO a nemzetközi oktatási, kulturális és tudományos együttműködés erősítése és az érdemi reformok révén visszaszerzi jelentőségét és elismertségét.

A Kormány 2181/2007. (X. 10.) Korm. határozata

a 2007. évi központi költségvetés általános tartalékának felhasználásáról

A Kormány az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 38. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében elrendeli a 2007. évi központi költségvetés általános tartaléka terhére 800 millió forint *melléklet* szerinti átcsoportosítását, mely az V. kerület, Hold utca 4. szám alatti műemlékingatlan hibás felújítása miatt indított per költségének, az ügyvédi munkadíj, illetve a tényleges felújítás fedezetéül szolgál.

Felelős: pénzügyminiszter,
Magyar Államkincstár elnöke
Határidő: azonnal

A miniszterelnök helyett:

Kiss Péter s. k.,
a Miniszterelnöki Hivatalt vezető miniszter

Jelen dokumentum a Magyar Hivatalos Közlönykiadó tulajdona, további üzleti célú felhasználása tilos!

Melléklet a 2181/2007. (X. 10.) Korm. határozathoz

X. Miniszterelnökség
XXII. Pénzügyminisztérium

Fejezet száma és megnevezése

ADATLAP A KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSÁRA*
a Kormány hatáskörében
Költségvetési év: 2007.

Millió forintban, egy tizedessel

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezetszám	Címszám	Alcímszám	Jogcímcsop.-szám	Jogcímszám	Előir.-csoportszám	Kiemelt előir.-szám	Fejezetnév	Címnév	Alcímnév	Jogcímcsop.-név	Jogcímnév	Előir.-csop.-név	KIADÁSOK Kiemelt előirányzat neve	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/—)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma
	XXII.							Pénzügyminisztérium										
237287		10							Magyar Államkincstár									
						1							Működési költségvetés					
							5							Egyéb működési célú támogatások, kiadások		800,0		
	X.							Miniszterelnökség										
		20							Tartalékok									
001414			1							Költségvetés általános tartaléka						–800,0		
Az előirányzat-módosítás érvényessége: *a)* a költségvetési évben egyszeri jellegű																		

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezetszám	Címszám	Alcímszám	Jogcímcsop.-szám	Jogcímszám	Előir.-csoportszám	Kiemelt előir.-szám	Fejezetnév	Címnév	Alcímnév	Jogcímcsop.-név	Jogcímnév	Előir.-csop.-név	BEVÉTELEK Kiemelt előirányzat neve	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/—)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma
Az előirányzat-módosítás érvényessége: *a)* a költségvetési évben egyszeri jellegű																		

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezetszám	Címszám	Alcímszám	Jogcímcsop.-szám	Jogcímszám	Előir.-csoportszám	Kiemelt előir.-szám	Fejezetnév	Címnév	Alcímnév	Jogcímcsop.-név	Jogcímnév	Előir.-csop.-név	TÁMOGATÁSOK Kiemelt előirányzat neve	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/—)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma
	XXII.							Pénzügyminisztérium										
237287		10							Magyar Államkincstár							800,0		
Az előirányzat-módosítás érvényessége: *a)* a költségvetési évben egyszeri jellegű																		
												Foglalkoztatottak létszáma (fő) — időszakra/év						
												Foglalkoztatottak létszáma (fő) — időszakra						

Az adatlap 5 példányban töltendő ki		Az előirányzatok felhasználása/zárolása (módosítás +/—)	Összesen	I. negyedév	II. negyedév	III. negyedév	IV. negyedév
Fejezet	1 példány						
Állami Számvevőszék	1 példány	időarányos					
Magyar Államkincstár	1 példány	teljesítményarányos					
Pénzügyminisztérium	2 példány	egyéb: azonnal	800,0			800,0	

* Az összetartozó előirányzat-változásokat (+/—) egymást követően kell szerepeltetni.

Jelen dokumentum a Magyar Hivatalos Közlönykiadó tulajdona, további üzleti célú felhasználása tilos!

A Miniszterelnök határozatai

A Miniszterelnök 42/2007. (X. 10.) ME határozata

a Magyar Köztársaság Kormánya és az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztosának Hivatala közötti Megállapodás létrehozására adott felhatalmazásról

A nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény 5. §-ának (1) bekezdése szerinti hatáskörömben eljárva, a külügyminiszter és az igazságügyi és rendészeti miniszter előterjesztése alapján

1. egyetértek a Magyar Köztársaság Kormánya és az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztosának Hivatala közötti Megállapodás (a továbbiakban: szerződés) létrehozásával;

2. felhatalmazom a külügyminisztert, hogy – az érintett miniszterekkel egyetértésben – a tárgyalásokon részt vevő személyeket kijelölje;

3. felhatalmazom a külügyminisztert vagy az általa kijelölt személyt, hogy a tárgyalások eredményeként előálló szövegtervezetet kézjegyével lássa el;

4. felhívom a külügyminisztert, hogy a szerződés létrehozásához szükséges meghatalmazási okiratot adja ki;

5. felhívom a külügyminisztert és az igazságügyi és rendészeti minisztert, hogy a szerződés létrehozását követően a szerződés végleges szövegének megállapítására való felhatalmazásról szóló határozat tervezetét haladéktalanul terjesszék a Kormány elé.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

Jelen dokumentum a Magyar Hivatalos Közlönykiadó tulajdona, további üzleti célú felhasználása tilos!

A Határozatok Tárát szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével, elnöke Gilyán György.
A szerkesztésért felelős: dr. Tordai Csaba. Budapest V., Kossuth tér 1–3.
Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodela László elnök-vezérigazgató.
Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., www.mhk.hu. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál,
Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.
Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon: 266-6567.
Információ: tel.: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.
Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.
2007. évi éves előfizetési díj: 22 932 Ft áfával. Egy példány ára: 420 Ft áfával.
A kiadó az előfizetési díj évközbeni változtatásának jogát fenntartja.

HU ISSN 1217—3533

07.3350 – Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert igazgató.

Jelen dokumentum a Magyar Hivatalos Közlönykiadó tulajdona, további üzleti célú felhasználása tilos!